



荒川区国際交流協会 事務局だより

2019年
1月号

2019年1月4日発行

編集・発行 荒川区国際交流協会事務局

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3 荒川区役所地域文化スポーツ部 文化交流推進課内

H P <http://www.arakawa-kokusai.com>

E-mail: kokusai@city.arakawa.tokyo.jp Tel:3802-3798 Fax:3802-4769

～本年もどうぞよろしくお願いたします～

新年あけましておめでとうございます。本年も引き続き荒川区の国際交流と多文化共生を発展できるよう、事務局一同、猪突猛進で取り組んでまいります。今後ともご協力のほど、よろしくお願い申し上げます。



～ドナウ会クリスマス会を実施しました～

平成30年12月10日、午後1時から3時まで、サンパール荒川2階レストランモアにて、ドナウ会クリスマス会を実施しました。

荒川区とウィーン市ドナウシュタット区との友好交流は今年で、22年を迎えました。長い交流の歴史を共有し年代を超えて絆を深め、ウィーンとの交流を盛り上げるべく、懇親の会を設けました。ウィーン市ドナウシュタット区やウィーン大学からのインターンシップ生受入等に関わっていただいた皆様など、当日は36名が参加しました。

オーストリアやドイツ語に関連した進路を選んだ方、ホストファミリーとのやりとりを続けている方、派遣によって将来の夢を描いた方など、様々な方が近況やドナウシュタット区への想いを語り合ったほか、会場で久しぶりの再会などもあり、大いに盛り上がりました。今年度の派遣生の報告でも、ウィーンの懐かしい風景が映ると歓声が上がりました。

後半は、ウィーンにまつわる景品が当たるビンゴ大会や「ウィーンわが夢の街」の合唱など、皆が一つになって、ウィーンに想いを馳せました。



小林常務理事の音頭で乾杯！



大いに盛り上がった
ビンゴ大会

～平成30年度日本語ボランティア養成講座を実施しました～

平成30年12月11日、全13回の日本語ボランティア養成講座が最終回を迎え、18人の方に修了証書をお渡ししました。18名の皆様はすでに受講した単元の範囲内で2学期から活動されておりましたが、これから本格的な活動がスタートします。引き続き、よろしくお願いいたします。



最終日の様子(昼教室)

～茶道教室を開催します～

美味しい抹茶と和菓子を楽しみながら、日本の伝統文化に触れてみませんか？
茶道経験、国籍問わず参加可能で、相互交流の良い機会です。

日時 ①平成31年1月25日(金) ②2月8日(金)

(①、②いずれかをお選びください)、午前10時30分～正午

会場 アクト21(男女平等推進センター)

参加費 1日につき500円(外国人の参加者は300円)



前回実施の様子

～国際交流バスハイクを実施します～

荒川区と友好締結10周年を迎えた茨城県つくば市を訪問します。

日時 平成31年2月16日(土) 午前7時30分～午後5時まで(時間は予定)

募集 荒川区在住・在勤・在学の方40名(定員を上回った場合は抽選)

行程(予定) 筑波山梅まつりの散策・つくば観光大使と記念撮影等

筑波山中腹のホテルにて昼食、地図と測量の科学館(国土地理院)見学、

筑波ハム直売所・えるふ農園(農産物直売所)での試食・ショッピング

参加費 一般(中学生以上)4,000円、協会賛助会員・協力会員・外国人3,500円、
小学生以下2,500円(未就学児の参加はできません)

申込 荒川区国際交流協会メールアドレス kokusai@city.arakawa.tokyo.jp に

住所・氏名(かな)・年齢・国籍・電話番号・会社または学校名(在勤・在学者のみ)を入力して
送信または日本語教室等で配布するチラシ裏面に記入して協会職員へ(1月25日必着締切)

その他 参加者の交流を目的としているため、同じグループ内でもバスの座席が離れることがあります。
山道や階段を上り下りする区間があります。



～第24回外国人による日本語スピーチ大会出場者・観覧募集～

区内にお住まいの外国出身の方が日本の印象や出身国との文化の違いなど、日ごろの思いを発表します。
ご家族やお友達をお誘い合わせの上、是非会場にお越しください!

日時 平成31年3月3日(日) 午後1時～午後4時30分

場所 サンパール荒川3階小ホール(荒川1-1-1)

入場料 無料(ウィーン派遣高校生による発表会や交流会も開催します)

発表内容 日本に来て感じたこと(発表時間は5分以内)

※日本に来て感じた、母国との文化の違いや、ふるさとへの思いなど

応募資格 ①15歳以上②日本語を母語としない③日本在住期間5年以内
(①～③すべてに該当する方)

応募方法 平成31年1月21日(月)までに出場申込書に必要事項を記入し、事務局へ持参・郵送して
ください。原稿については、1月21日の提出が難しい場合は事務局へご相談ください。

その他 出場者には表彰状と副賞を贈呈いたします。



～世界の料理教室 オーストリアのお菓子「ザッハートルテ」～

世界一有名なチョコレートケーキ「ザッハートルテ」を作り、オーストリアの文化に触れてみませんか?

日時 平成31年2月14日(木) 午後1時～午後5時

場所 尾久ふれあい館5階調理実習室(西尾久2-25-13)

参加費 1,000円(賛助会員は800円)

持ち物 エプロン、ふきん、ハンドタオル

対象 区内在住・在勤・在学中で中学生以上の方、20名(申込順)

申込 1月22日(火)以降に、電話またはメール(氏名(ふりがな)、住所、電話番号を明記)

※参加費は2月12日(火)午前中までに、協会窓口へお越しの上、お支払いください。



事務局便りを e-mail で配信します!
ぜひ、ご利用ください!

メール配信の方には、事務局便りだけでなく、オーストリア観光局の
配信等国際交流に関する様々な情報をお届けしております。

是非ご登録ください。詳しくは事務局までご連絡ください。

e-mail : kokusai@city.arakawa.tokyo.jp

編集後記

お年玉をもらえなくなって以来、私の正月の楽しみ
は雑煮です。ただ、妻の両親は近畿出身で、丸餅
と白みその雑煮だったとのこと、今回の正月は東西
雑煮対決となりそうです。正月の習慣は、地域の
特色が豊かですから、皆様やご家族の故郷のお正
月の話もぜひ聞かせてください。(安藤)